

IMPRESSORA COLORIDA TOTALMENTE DIGITAL

# Guia de início rápido



**Antes de utilizar a máquina**  
As funções da máquina e procedimentos para carregar o papel.

**Impressão**  
Procedimentos básicos para usar a máquina.

**Definições de sistema**  
Configurar definições para tornar a máquina mais fácil de utilizar.

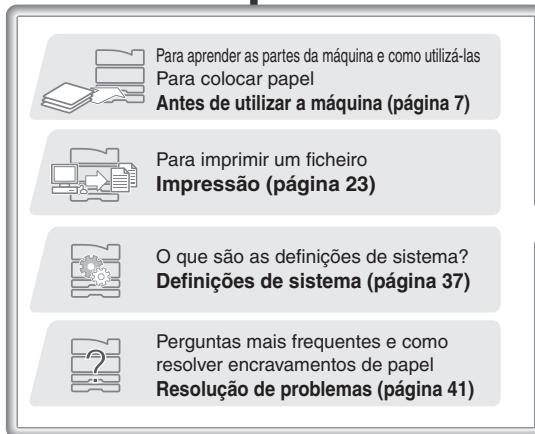
**Resolução de problemas**  
Perguntas mais frequentes e como resolver encravamentos de papel.

Mantenha este manual perto de si para que possa consultá-lo sempre que necessitar.

# MANUAIS DE OPERAÇÃO E COMO UTILIZÁ-LOS

Em conjunto com a máquina são fornecidos 3 manuais impressos e um manual em formato PDF.

## Manuais impressos



### Guia de início rápido

(este manual)



Este manual disponibiliza explicações fáceis de compreender sobre as funções da máquina num manual único.

As explicações neste manual centram-se principalmente em funções utilizadas frequentemente. Para funções especiais, resolução de problemas e procedimentos detalhados para utilização da máquina, consulte os manuais em formato PDF.



Leia antes de utilizar a máquina.

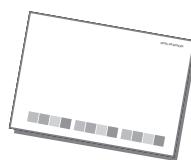
### Guia de Segurança

Contém informações de cuidados muito importantes e especificações da máquina.



### Guia de configuração do software

Explica o procedimento para instalação do driver da impressora.



### Diagrama de cores

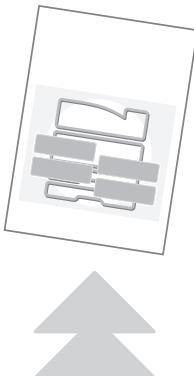
Esse diagrama é usado para comparações durante o ajuste do equilíbrio de cores na máquina.

# Manuais em formato PDF

Detailed explanations of the functions that can be used on the machine are provided in the Operation Guide in PDF format. The Operation Guide can be downloaded from the Web pages in the machine.

## Manual de Funcionamento

Para  
informações  
detalhadas



Descarregue o Manual de funcionamento das páginas  
Web na máquina.

Nome	Descrição
Guia de operação	Manual de operação que podem ser usados para operar a máquina.
<input type="button" value="Download(O)"/>	



Para o procedimento de descarga, consulte "Descarregar o  
Manual de funcionamento" (página 4).

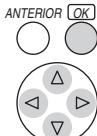
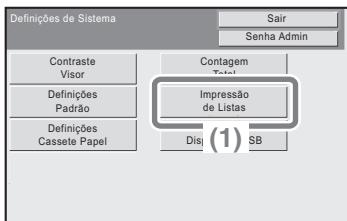
\* Para ver o Manual de funcionamento em formato PDF, são necessários o Adobe® Reader™ ou o Acrobat® Reader da Adobe Systems Incorporated. O Adobe® Reader® pode ser obtido através de Download do URL seguinte:  
<http://www.adobe.com/>

# OBTER O ENDEREÇO IP

Para obter o endereço IP da máquina, imprima a lista com todas as definições personalizadas nas definições do sistema.

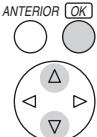
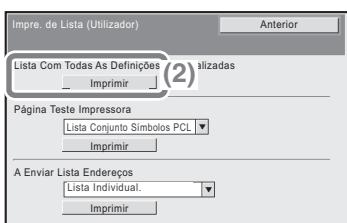
DEFINIÇÕES  
DE SISTEMA

**1 Prima a tecla [DEFINIÇÕES DE SISTEMA].**



**2 Selecione a lista com todas as definições personalizadas.**

**(1) Selecione a tecla [Impressão de Listas].**



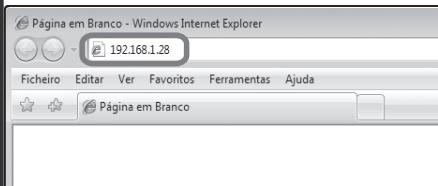
**(2) Selecione a tecla [Imprimir] à direita de "Lista com todas as definições personalizadas".**

O endereço IP é indicado na lista impressa.

# ACEDER AO SERVIDOR WEB DA MÁQUINA

Se a máquina estiver ligada em rede, poderá aceder ao servidor Web incorporado na máquina utilizando o browser Web do seu computador.

## Abrir as páginas Web



**Aceda ao servidor Web na máquina para abrir as páginas Web.**

**Inicie um browser Web num computador que esteja ligado à mesma rede que a máquina e introduza o endereço IP da máquina.**

Browsers Web recomendados

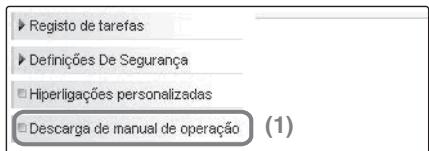
- Internet Explorer: 6.0 ou superior (Windows®)
- Netscape Navigator: 9 (Windows®)
- Firefox: 2.0 ou superior (Windows®)
- Safari: 1.5 ou superior (Macintosh)

A página Web será visualizada.

As definições da máquina podem exigir a autenticação do utilizador para abrir a página Web. Peça ao administrador da máquina a palavra-passe necessária para a autenticação do utilizador.

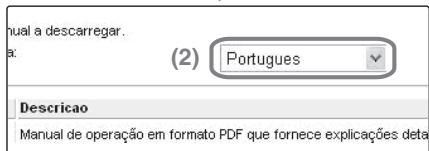
# Descarregar o Manual de funcionamento

O Manual de Funcionamento, que é um manual mais pormenorizado, pode ser descarregado a partir das páginas Web da máquina.

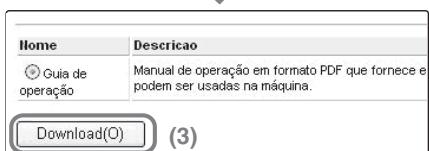


## Descarregar o Manual de funcionamento.

**(1) Clique em [Descarga de manual de operação] no menu da página Web.**



**(2) Seleccione o idioma pretendido.**



**(3) Clique no botão [Download].**

O Manual de funcionamento é descarregado.

# ÍNDICE

OBTER O ENDEREÇO IP .....	2
ACEDER AO SERVIDOR WEB DA MÁQUINA .....	3

## Antes de utilizar a máquina

DESIGNAÇÃO E FUNÇÕES DAS PARTES .....	8
CONSUMÍVEIS .....	9
PAINEL DE OPERAÇÕES .....	10
UTILIZAÇÃO DO PAINEL DE OPERAÇÕES .....	12
ITENS NO ECRÃ .....	14
AUTENTICAÇÃO DO UTILIZADOR .....	16
MUDAR O PAPEL NUMA BANDEJA .....	18

## Impressão

IMPRESSÃO .....	24
CANCELAR UMA IMPRESSÃO (NA MÁQUINA) .....	30
SELECCIONAR AS DEFINIÇÕES DE IMPRESSÃO .....	32
FUNÇÕES PRÁTICAS DA IMPRESSORA .....	34

## Definições de sistema

DEFINIÇÕES DE SISTEMA .....	38
-----------------------------	----

## Resolução de problemas

PERGUNTAS MAIS FREQUENTES .....	42
REMOVER ENCRAVAMENTOS DE PAPEL .....	46

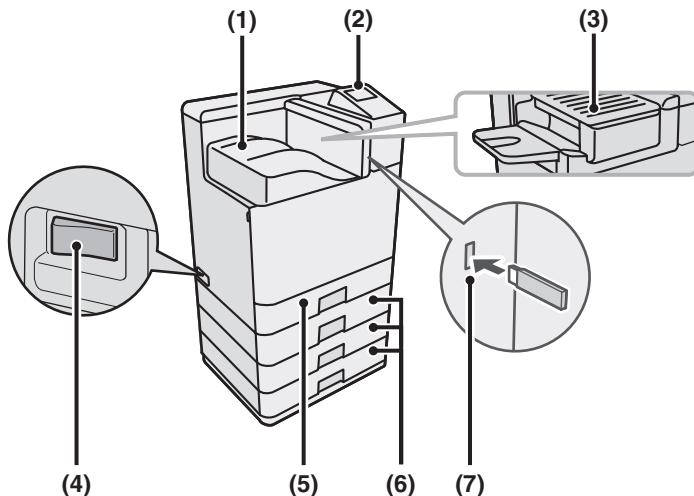


# Antes de utilizar a máquina

Esta seção contém informações gerais sobre a máquina, incluindo os nomes e funções das diferentes partes da máquina e dos respectivos dispositivos periféricos e os procedimentos para o carregamento do papel.

► DESIGNAÇÃO E FUNÇÕES DAS PARTES .....	8
► CONSUMÍVEIS .....	9
► PAINEL DE OPERAÇÕES .....	10
► UTILIZAÇÃO DO PAINEL DE OPERAÇÕES .....	12
► ITENS NO ECRÃ .....	14
► AUTENTICAÇÃO DO UTILIZADOR .....	16
► MUDAR O PAPEL NUMA BANDEJA .....	18

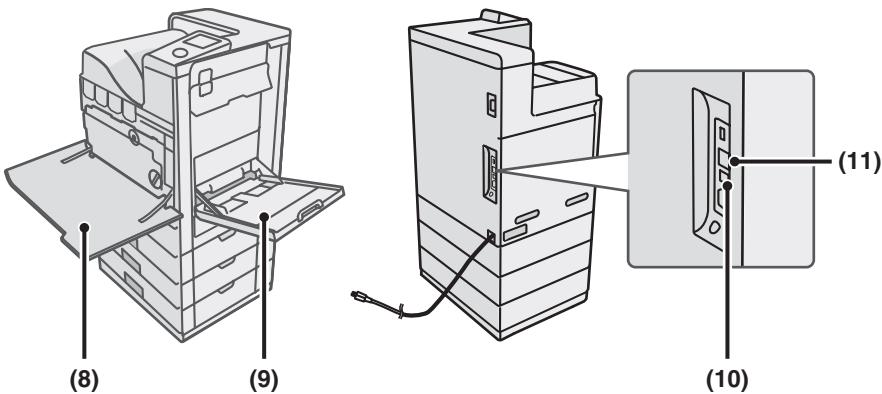
# DESIGNAÇÃO E FUNÇÕES DAS PARTES



- (1) **Bandeja de saída (bandeja central)**  
Bandeja pela qual saem os trabalhos.  
(Se estiver instalado um finalizador, a bandeja de saída (bandeja central) não pode ser utilizada.)
- (2) **Painel de operações**
- (3) **Finalizador\***  
Permite agraifar saídas.
- (4) **Interruptor de corrente principal**  
Permite ligar a máquina.

- (5) **Bandeja 1**  
Podem ser carregadas até 500 folhas de papel ( $80 \text{ g/m}^2$  (21 lbs.)) em cada bandeja.
- (6) **Bandeja 2/Bandeja 3/Bandeja 4 (unidade de alimentação de papel de 500 folhas instalada)\***  
Contém o papel. Podem ser carregadas até 500 folhas de papel ( $80 \text{ g/m}^2$  (21 lbs.)).
- (7) **Conector USB (tipo A)**  
Suporta USB 2.0 (alta velocidade).  
É utilizado para ligar uma memória USB ou outro dispositivo USB à máquina.

\*Dispositivo periférico. Para mais informações, consulte "DISPOSITIVOS PERIFÉRICOS" em "1. ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA" no Manual de funcionamento.



**(8) Tampa frontal**

Abra para substituir o cartucho de toner.

**(9) Alimentador manual**

O alimentador manual pode ser utilizado para tipos de papel e envelopes especiais.

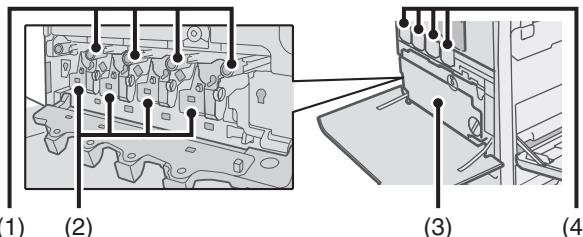
**(10) Conector USB (tipo B)**

Suporta USB 2.0 (alta velocidade). Pode ligar um computador a este conector para utilizar a máquina como impressora.

**(11) Conector LAN**

Ligue o cabo de rede local (LAN) a este conector para utilizar a máquina numa rede.

# CONSUMÍVEIS



**(1) Tambores**

Contém o tambor foto sensitivo que é utilizado para criar imagens para cópia e impressão.

**(2) Cartuchos do revelador**

Contém o cartucho necessário para transferir o toner para o papel.

**(3) Recipiente de recolha de toner**

Permite recolher o toner que sobra após as operações de cópia e de impressão.

**(4) Cartuchos de toner**

Contém toner para imprimir. Se um cartucho ficar sem toner, o cartucho de toner tem de ser substituído por um cartucho novo da mesma cor.

# PAINEL DE OPERAÇÕES

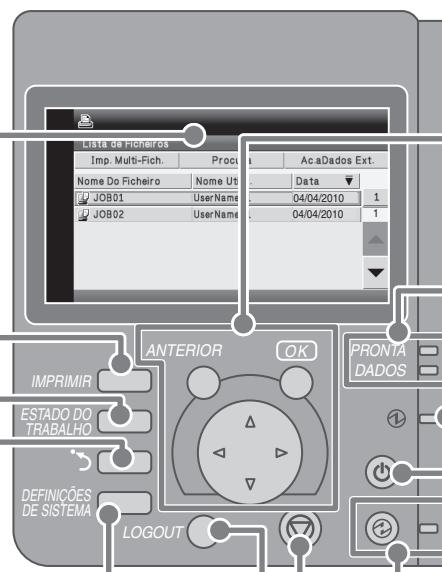
## Monitor

Seleccione os itens apresentados para efectuar várias operações.

## Tecla [IMPRIMIR]

Quando pretender imprimir uma impressão retida, prima esta tecla para alternar para o modo de impressão.

Você pode segurar a tecla [IMPRIMIR] para verificar o total de páginas usadas, quantidade restante de toner e o visor da máquina.



## Tecla [DEFINIÇÕES DE SISTEMA]

Prima para visualizar o ecrã do menu das definições do sistema. Pode configurar o tabuleiro de papel e outras definições para as adequar às necessidades do seu local de trabalho.

## Tecla de atalho do Sharp OSA

Prima para visualizar um atalho para o modo Sharp OSA (quando o módulo de integração da aplicação está instalado)

## Tecla [ESTADO DO TRABALHO]

Prima esta tecla para ver o ecrã de estado do trabalho. Pode verificar o estado dos trabalhos e cancelar trabalhos no ecrã de estado do trabalho.

## **Tecla [OK] / Tecla [ANTERIOR] / Teclas de setas**

### **Tecla [OK]**

Prima para introduzir uma definição que tenha sidoseleccionada.

### **Tecla [ANTERIOR]**

Prima para voltar ao nível de ecrã anterior

### **Teclas de setas**

Prima para deslocar a moldura de selecção que selecciona as teclas de definição e os itens no ecrã.

## **Indicadores de modo de impressão**

### **Indicador PRONTA**

Os dados de impressão podem ser recebidos quando este indicador está aceso.

### **Indicador DADOS**

Pisca quando estão a ser recebidos dados de impressão e acende-se fixamente enquanto está a ser realizada a impressão.

## **Tecla [ALIMENTAÇÃO]**

Utilize esta tecla para ligar e desligar a alimentação da máquina

## **Indicador de corrente principal**

Este indicador acende-se quando a corrente principal está ligada.

O interruptor de alimentação principal encontra-se no lado esquerdo da máquina.

## **Tecla [PARAR]**

Pressione esta tecla para parar um trabalho de impressão.

## **Tecla [POUPANÇA DE ENERGIA] / Indicador**

Utilize esta tecla para activar o modo de poupança de energia. A tecla [POUPANÇA DE ENERGIA] pisca quando a máquina está no modo de poupança de energia. Esta tecla também é utilizada para desactivar o modo de poupança de energia.

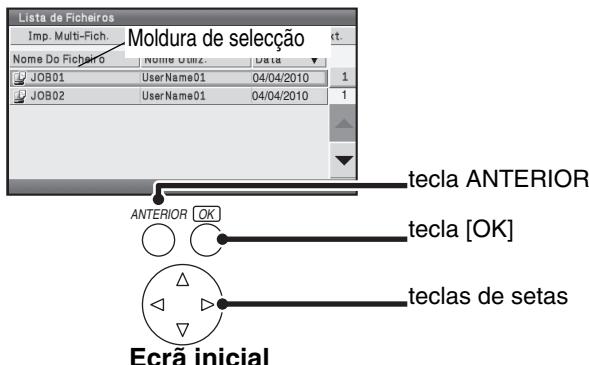
## **Tecla [LOGOUT]**

Quando a autenticação do utilizador está activada, prima esta tecla para encerrar a sessão depois de utilizar a máquina.

# UTILIZAÇÃO DO PAINEL DE OPERAÇÕES

Esta secção explica os procedimentos para seleccionar itens das definições neste ecrã.

## Seleccionar itens das definições



Ecrã inicial

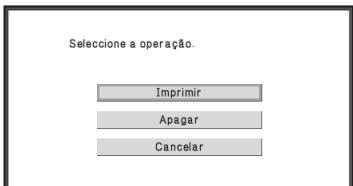
A moldura que é apresentada no ecrã é a moldura de selecção. Desloque a moldura de selecção para o item que pretende seleccionar e prima a tecla [OK].  
A moldura de selecção é deslocada com as teclas de setas ( $\nabla$   $\Delta$   $\leftarrow$   $\rightarrow$ ).



Quando a tecla  $\nabla$  for pressionada duas vezes e a tecla [OK] é pressionada...

A tela de selecção de operação aparece.

Prima a tecla [ANTERIOR] para voltar ao nível de ecrã anterior.



Quando a tecla [ANTERIOR]  
for pressionada na tela  
operações,

Lista de Ficheiros			
Imp. Multi-Fich.	Procura	AcaDados Ext.	
Nome Do Ficheiro	Nome Utiliz.	Data	
JOB01	UserName01	04/04/2010	1
JOB02	UserName01	04/04/2010	1

Você volta para a tela anterior.

# ITENS NO ECRÃ

Os itens úteis no ecrã são explicados abaixo.

As mensagens são apresentadas aqui.



As definições são apresentadas aqui. Se premir a tecla quando a moldura de selecção estiver na definição inferior, será apresentado o ecrã seguinte.



Os números no formato "1/2" indicam que existem mais itens. Estes números indicam "ecrã actual /número total de ecrãs".

É apresentada uma sugestão para a operação aqui.

## Operações comuns a todos os ecrãs



- (1) Se seleccionar uma caixa de selecção  , verá uma marca de controlo  que indica que a definição se encontra activada.
- (2) Você pode selecionar "Menu Básico" para voltar para aquela tela.
- (3) As teclas podem ser utilizadas para aumentar ou reduzir um valor. Para efectuar a alteração do valor rapidamente, mantenha a tecla [OK] premida.

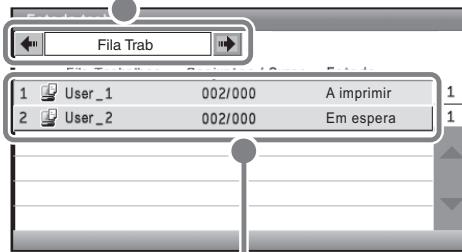
## Ecrã de estado do trabalho

Para visualizar o ecrã de estado do trabalho, prima a tecla [ESTADO DO TRABALHO] no painel de operações. Você pode verificar o status de um trabalho de impressão em execução na tela de status do trabalho.

ESTADO DO  
TRABALHO



Para alterar os trabalhos que são apresentados, altere o modo e o estado (pôr em fila, reservado/em execução, concluído).



Os trabalhos são apresentados numa lista. Os trabalhos aparecem na ordem pela qual serão executados.  
Pode ser dada prioridade a um trabalho seleccionado para ser executado antes dos outros trabalhos ou pode ser cancelado um trabalho na fila de espera.

# AUTENTICAÇÃO DO UTILIZADOR

Quando a autenticação de utilizador está activa, é necessário iniciar uma sessão para utilizar a máquina. A autenticação de utilizador encontra-se inicialmente desactivada.

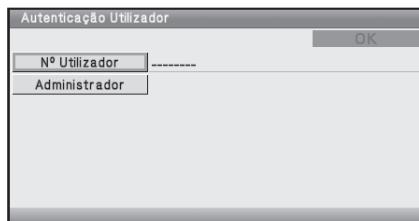
Quando acabar de utilizar a máquina, feche a sessão.

## Métodos de autenticação do utilizador

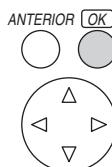
Existem dois métodos de autenticação do utilizador: início de sessão por número de utilizador e início de sessão por nome de utilizador e palavra-passe. Peça ao administrador da máquina as informações necessárias para iniciar uma sessão.

Para mais informações sobre autenticação do utilizador, consulte "AUTENTICAÇÃO DO UTILIZADOR" em "1. ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA" no Manual de funcionamento.

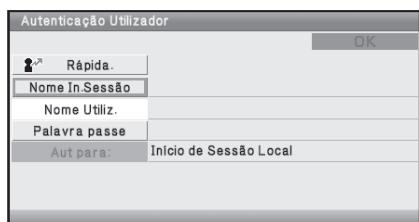
### Início de sessão por número de utilizador



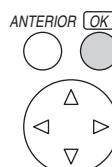
Este método requer você faça login digitando seu número de utilizador (5 a 8 dígitos) armazenado anteriormente usando o teclado numérico virtual.



### Início de sessão com nome de utilizador e palavra-passe



Este método requer que inicie sessão introduzindo o seu nome de início de sessão, palavra-passe e o destino do início de sessão. Dependendo das definições de autenticação, pode ser necessário que introduza o seu endereço de e-mail.



# **Encerramento da sessão**

Quando acabar de utilizar a máquina, feche a sessão. O encerramento da sessão evita a utilização não autorizada da máquina.

## **Como fechar uma sessão**

Pode fechar a sessão de todos os modos da máquina premindo a tecla [LOGOUT] .

Decorrido um espaço de tempo pré-determinado após a máquina ter sido utilizada pela última vez, a função limpeza automática é activada. Quando a limpeza automática é activada, a sessão é fechada automaticamente.

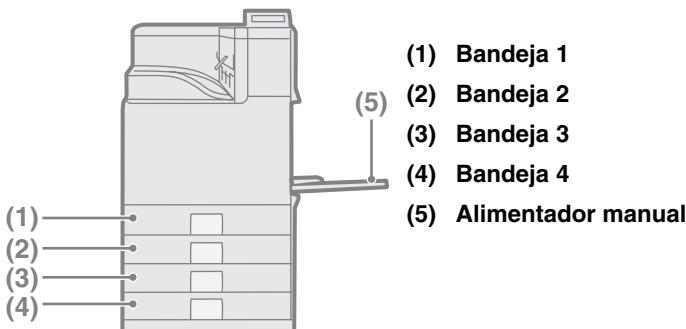
# MUDAR O PAPEL NUMA BANDEJA

## Designações das bandejas

Os nomes das bandejas são apresentados a seguir.

Para o número de folhas de papel que podem ser carregadas em cada bandeja, consulte os seguintes manuais:

- Manual de funcionamento, "Definições Cassete Papel" em "3. DEFINIÇÕES DE SISTEMA"
- Guia de Segurança, "ESPECIFICAÇÕES"



## Lado de impressão virado para cima ou virado para baixo

O papel é carregado com o lado de impressão virado para cima ou virado para baixo dependendo do tipo de papel e de bandeja.

Tabuleiro	Lado de impressão*
Bandeja 1 a 4	Virado para cima
Alimentador manual	Voltada para baixo

\* Quando colocar papel "Pré-perfurado", "Papel de carta", ou "Pré-impresso" no tabuleiro de papel, a direcção da face de impressão é diferente.

Para mais informações, consulte "COLOCAR O PAPEL" em "1. ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA" no Manual de funcionamento.

# Colocar papel numa bandeja

Para mudar o papel numa bandeja, coloque o papel pretendido na bandeja e altere as definições da bandeja da máquina especificando o papel colocado. O procedimento para alterar o tamanho do papel da bandeja é explicado a seguir. Como exemplo, o papel na bandeja 1 é alterado de papel simples de tamanho A4 (8-1/2" x 11") para papel reciclado de tamanho A5 (5-1/2" x 8-1/2").



Retire a bandeja de papel. Se houver papel na bandeja, retire-o.

Movimente os dois guias na bandeja. Por exemplo, movimente os guias de A4 (8-1/2 pol. x 11 pol.) para A4 (5-1/2 pol. x 8-1/2 pol.). Ajuste as guias para coincidirem com o papel a ser utilizado. Se as guias estiverem muito Folgadas, o papel não será mantido na posição. Se as guias estiverem muito apertadas, o papel irá dobrar. Coloque o papel de forma a que não se encontre na mesma posição que é mostrada abaixo quando visto a partir da parte superior e lateral da máquina.



O papel introduzido não deve ultrapassar estas saliências.

Introduza o papel com a face a imprimir voltada para cima. Dobre-o antes de o introduzir, ou serão alimentadas várias folhas simultaneamente e ocorrerá um bloqueio. Introduza o papel e empurre cuidadosamente a bandeja para dentro da máquina.

▼ ▼ Linha indicadora

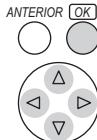
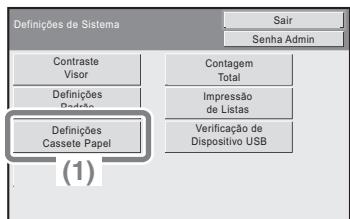
Mostra a altura máxima do papel que pode carregar na bandeja. Quando carregar o papel, verifique se a resma não ultrapassa a linha indicadora.

# Alterar as definições de uma bandeja

Quando mudar o papel numa bandeja, tem de alterar igualmente as definições da bandeja nas definições de sistema.

DEFINIÇÕES  
DE SISTEMA

**1 Prima a tecla [DEFINIÇÕES DE SISTEMA].**



**2 Configurar as definições de uma bandeja.**

**(1) Selecione a tecla**

[Definições Cassete Papel].

Seleccione com  $\nabla \Delta \leftarrow \rightarrow$  e prima [OK].



**(2) Selecione a tecla**  
[Definições de Tabuleiro].

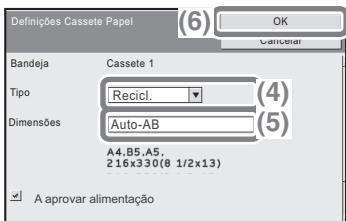
Seleccione com  $\nabla \Delta$  e prima [OK].



## Configurar as definições de uma bandeja. (continuação)

### (3) Selecione a tecla [Alterar] na "Bandeja 1".

Seleccione com  $\nabla \Delta \leftarrow \rightarrow$  e prima [OK].



### (4) Selecione [Recicl.] na caixa de seleção "Tipo".

Seleccione com  $\nabla \Delta$  e prima [OK].

### (5) Certifique-se de que [Auto-AB] se encontra seleccionado na caixa de selecção "Dimensões".

Seleccione com  $\nabla \Delta$  e prima [OK].

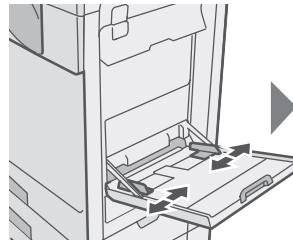
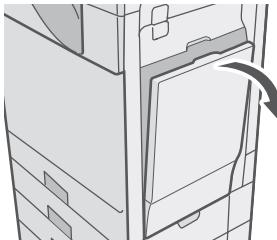
Para mais informações, consulte "Definições Cassete Papel" em "3. DEFINIÇÕES DE SISTEMA" no Manual de funcionamento.

### (6) Selecione a tecla [OK].

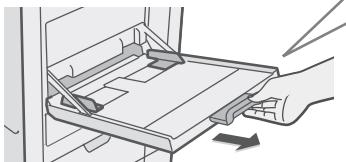
Seleccione com  $\nabla \Delta$  e prima [OK].

Os passos anteriores alteram as definições de papel da bandeja 1 para papel reciclado A5.

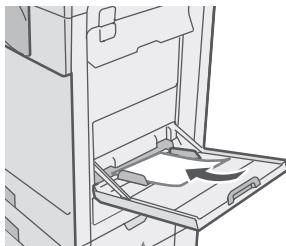
# Colocar o papel no tabuleiro manual



Coloque o papel na orientação horizontal.

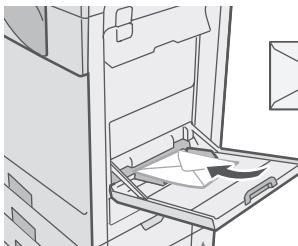


Quando carregar papel de tamanho A4,  
puxe a extensão da bandeja para fora.  
A quantidade máxima de folhas que pode  
carregar no alimentador manual é de  
aproximadamente 100 folhas de papel  
normal ou 20 envelopes.



Coloque papel de formato A5  
(7-1/4" x 10-1/2") ou inferior na  
horizontal.

## Exemplo: Colocar um envelope



Só pode imprimir na face de  
endereço dos envelopes.  
Coloque-os com a face de  
endereço voltada para baixo.

Não coloque objectos pesados no alimentador manual nem exerça pressão no mesmo. O tabuleiro manual pode ficar danificado, a máquina pode cair e provocar danos.

Os tipos especiais de papel que não podem ser carregados nas outras bandejas podem ser carregados no alimentador manual.

Tipos especiais de papel que não podem ser colocados noutras bandejas podem ser colocados no alimentador manual. Para mais informações sobre o alimentador manual, consulte "COLOCAR PAPEL NO ALIMENTADOR MANUAL" em "1. ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA" no Manual de funcionamento.

# Impressão

Esta secção explica o procedimento básico para imprimir utilizando o controlador de impressora da máquina. Também são apresentadas as definições disponíveis no controlador da impressora.

As explicações dos ecrãs e procedimentos referem-se especificamente ao Windows Vista® em ambientes Windows® e ao Mac OS X v10.4 em ambientes Macintosh. A janela varia conforme a versão do sistema operativo, a versão do controlador de impressora e a aplicação.

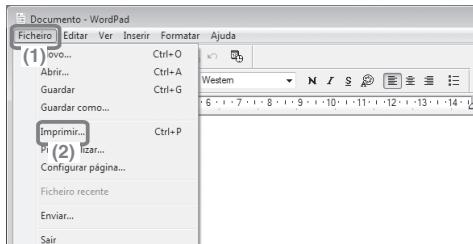
► IMPRESSÃO .....	24
► CANCELAR UMA IMPRESSÃO (NA MÁQUINA) .....	30
► SELECCIONAR AS DEFINIÇÕES DE IMPRESSÃO .....	32
► FUNÇÕES PRÁTICAS DA IMPRESSORA .....	34

# IMPRESSÃO

Esta secção explica os procedimentos básicos de impressão.

## Windows

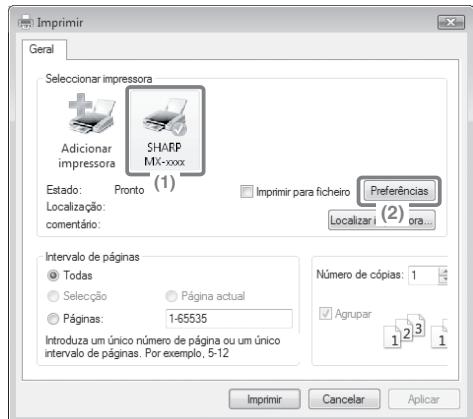
O exemplo seguinte explica como imprimir um documento de tamanho A4 a partir do WordPad, um programa acessório standard no Windows. Para instalar o controlador da impressora e configurar as definições num ambiente Windows, consulte no Guia de configuração do software. Para obter mais informações acerca dos controladores da impressora e dos requisitos para a sua utilização, consulte "FUNÇÃO DE IMPRESSÃO DA MÁQUINA" em "2. IMPRIMIR" no Manual de funcionamento.



### 1 Selecione o comando de impressão da aplicação.

- (1) Abra o menu [Ficheiro].  
No Windows 7, clique no botão .

- (2) Selecione [Imprimir].

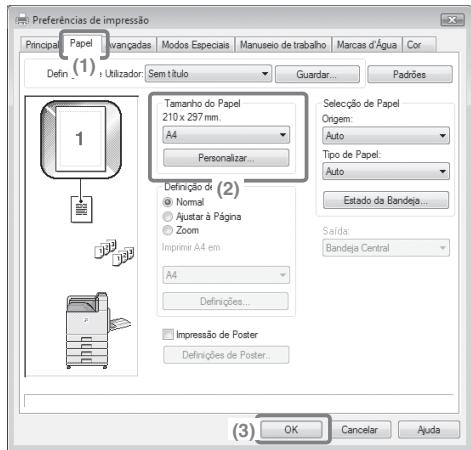


### 2 Abra a janela de propriedades do controlador da impressora.

- (1) Selecione o controlador de impressora da máquina.

- (2) Clique no botão [Preferências].

No Windows 2000, o botão [Preferências] não é apresentado. Clique nos separadores na caixa de diálogo "Imprimir" para ajustar as definições nos separadores. No Windows 98/Me/NT 4.0, clique no botão [Propriedades].

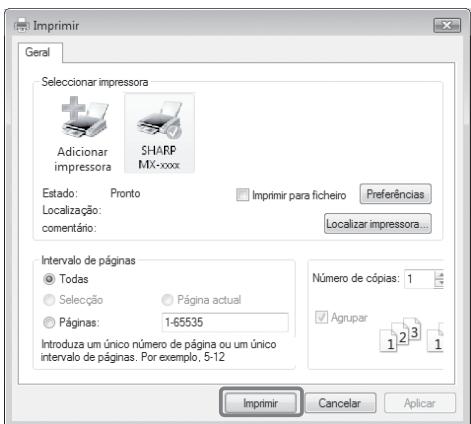


### 3 Selecione as definições de impressão.

(1) Clique no separador [Papel].

(2) Selecione [A4].

(3) Clique no botão [OK].



### 4 Clique no botão [Imprimir].

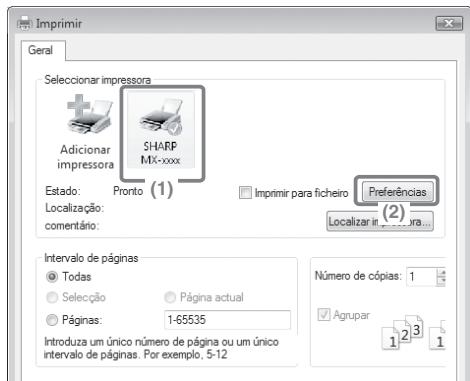
A impressão é iniciada.  
No Windows 98/Me/NT 4.0,  
clique no botão [OK].

#### Ao retirar as folhas impressas...

Remova a saída horizontalmente para que não esbarre no acionador de detecção de saída de impressão.

# Utilizar a ajuda do controlador da impressora

Quando seleccionar as definições na janela de propriedades do controlador da impressora, pode visualizar a Ajuda com explicações das definições.  
(Apenas no Windows)

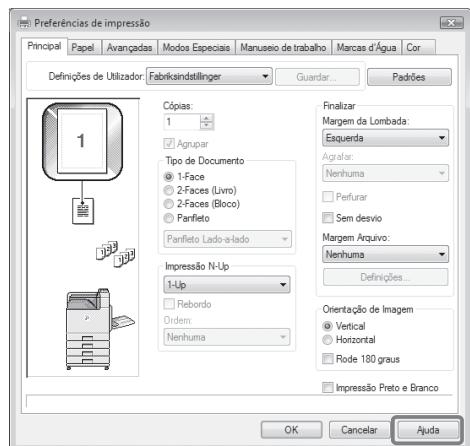


## 1 Abra a janela de propriedades do controlador da impressora.

- (1) Selecione o controlador de impressora da máquina.

## (2) Clique no botão [Preferências].

No Windows 2000, o botão [Preferências] não é apresentado. Clique nos separadores na caixa de diálogo "Imprimir" para ajustar as definições nos separadores. No Windows 98/Me/NT 4.0, clique no botão [Propriedades].



## 2 Clique no botão [Ajuda].

A janela de Ajuda abrir-se-á de modo a permitir visualizar as explicações das definições no separador.

Para visualizar a Ajuda para as definições numa caixa de diálogo, clique no texto verde na parte superior da janela de Ajuda.

### **Para visualizar a Ajuda para uma definição específica**

Clique na definição sobre a qual pretende obter mais informações e prima a tecla [F1]. Será apresentada a ajuda para essa definição.

\* Para visualizar a Ajuda para uma definição específica em Windows 98/Me/NT 4.0/2000/XP/Server 2003, clique no botão  no canto superior direito da janela do controlador da impressora e, em seguida, clique na definição.

### **Quando o ícone de informação () for apresentado.**

Pode clicar no ícone para visualizar as combinações de funções não permitidas e outras informações.

# Macintosh

O seguinte exemplo explica como imprimir um documento de tamanho ofício a partir de "TextEdit" ("SimpleText" em Mac OS 9), um programa acessório standard nos computadores Macintosh.

Num ambiente Macintosh, necessita de ter o kit de expansão PS3 instalado para utilizar a máquina como impressora de rede.

Para instalar o controlador da impressora e configurar as definições num ambiente Macintosh, consulte "3. CONFIGURAÇÃO NUM AMBIENTE MACINTOSH" no Guia de configuração do software.

## Definir o tamanho do papel

Seleccione as definições do papel no controlador da impressora antes de seleccionar o comando de impressão.

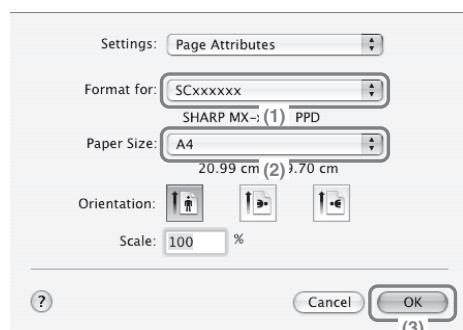


**1 Abra a janela de configuração da página noTextEdit.**

**(1) Abra o menu [File].**

**(2) Selecione [Page Setup].**

Em Mac OS 9, seleccione [Print] a partir do menu [Ficheiro] do SimpleText.



**2 Selecione as definições do papel.**

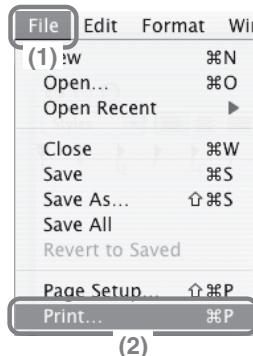
**(1) Certifique-se de que está selecionada a impressora correcta.**

O nome da máquina que aparece no menu "Format for" é, normalmente, [SCxxxxxx]. No Mac OS X v10.6, é normalmente [RDVxxxxxx]. ("xxxxxx" corresponde a uma sequência de caracteres que varia conforme o modelo da máquina).

**(2) Selecione [A4].**

**(3) Clique no botão [OK].**

# Imprimir um ficheiro



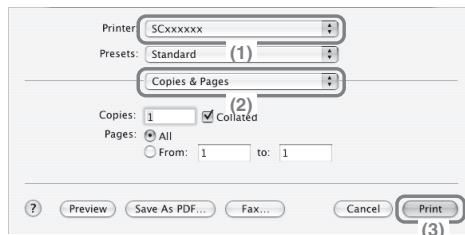
## 1 Execute a impressão a partir de TextEdit.

(1) Abra o menu [File].

(2) Selecione [Print].

Em Mac OS 9, seleccione [Print] a partir do menu [Ficheiro] do SimpleText.

## 2 Selecione as definições de impressão e clique no botão [Print].



### (1) Certifique-se de que está seleccionada a impressora correcta.

O nome da máquina que aparece no menu "Printer" é, normalmente, [SCxxxxxx].

No Mac OS X v10.6, é normalmente [RDVxxxxx].

("xxxxxx" corresponde a uma sequência de caracteres que varia conforme o modelo da máquina).

### (2) Selecione as definições de impressão.

Clique em [Copies & Pages] e seleccione cada definição que pretende configurar no menu. Será apresentado o ecrã para a definição selecionada. Se as configurações não aparecerem no Mac OS X v10.5 ao 10.5.8 e 10.6, clique em próximo ao nome da impressora.

Em Mac OS 9, clique em [General] e seleccione uma definição do menu. Será apresentado o ecrã para a definição selecionada.

### (3) Clique no botão [Print].

A impressão é iniciada.

## Ao retirar as folhas impressas...

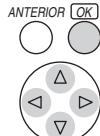
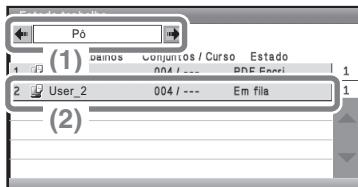
Remova a saída horizontalmente para que não esbarre no acionador de detecção de saída de impressão.

# CANCELAR UMA IMPRESSÃO (NA MÁQUINA)

Pode cancelar um trabalho de impressão se o fizer antes da impressão ter início.

ESTADO DO  
TRABALHO

- 1 Prima a tecla [ESTADO DO TRABALHO].



- 2 Seleccione as definições.

- 1 Alterar o modo de estado do trabalho para [Impressão].

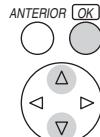
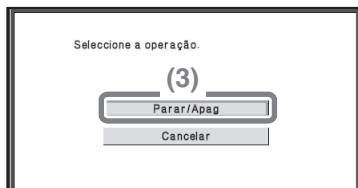
Seleccione uma das teclas com as teclas e prima a tecla [OK]. O modo é alterado cada vez que a tecla [OK] é premida.

- 2 Seleccione a tecla do trabalho de impressão que pretende cancelar.

Seleccione com e prima [OK].

- 3 Seleccione a tecla do trabalho de impressão que deseja cancelar.

Seleccione com e prima [OK].

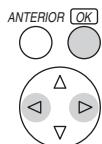
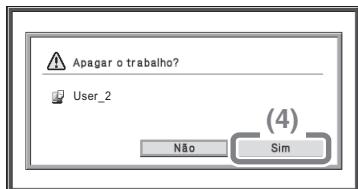


**Seleccione as definições.  
(continuação)**

**(4) Seleccione a tecla**

**[Sim].**

Seleccione com e prima [OK]



# SELECCIONAR AS DEFINIÇÕES DE IMPRESSÃO

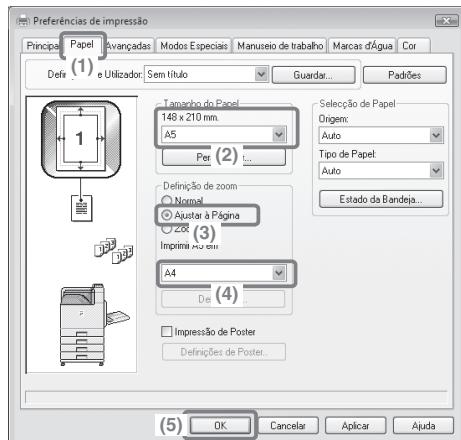
Para utilizar a função de impressão da máquina, as definições na janela de propriedades do controlador da impressora necessitam de ser configuradas. Consulte "IMPRESSÃO" (página 24) para obter mais informações acerca do procedimento de abertura da janela de propriedades do controlador da impressora e o procedimento básico de impressão.

## Windows

O procedimento de selecção de definições no controlador da impressora é explicado a seguir utilizando como exemplo a opção "Ajustar a impressão ao papel (Ajustar à Página)".

A função Ajustar à Página permite ampliar ou reduzir automaticamente a imagem de impressão de forma a ajustá-la ao tamanho de papel seleccionado. Neste exemplo, uma imagem de tamanho A5 será impressa num papel de tamanho A4.

Os procedimentos de configuração das definições do controlador da impressora variam conforme a definição. **Para obter mais informações acerca de cada definição, consulte "FUNÇÕES UTILIZADAS FREQUENTEMENTE" e "FUNÇÕES PRÁTICAS DE IMPRESSÃO" em "2. IMPRIMIR" no Manual de Funcionamento.**



### Seleccione as definições de impressão.

- (1) Clique no separador [Papel].

- (2) Seleccione [A5].

Seleccione o tamanho da imagem para impressão.

- (3) Seleccione [Ajustar à Página].

- (4) Seleccione [A4].

Seleccione o tamanho do papel no qual pretende imprimir.

- (5) Clique no botão [OK].

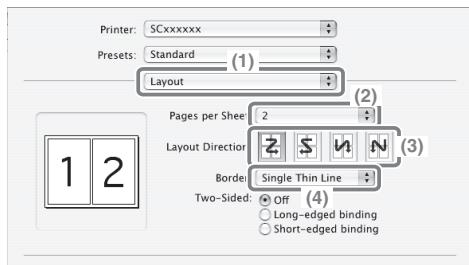
As definições estão seleccionadas. Pode começar a imprimir.

# Macintosh

O procedimento para seleccionar as definições do controlador da impressora é explicado a seguir utilizando como exemplo "Imprimir várias imagens numa página (Impressão N-Up)".

Esta função reduz o tamanho de cada página para lhe permitir imprimir várias páginas numa folha de papel. É explicado o exemplo de impressão de duas páginas numa folha de papel com margens.

Os procedimentos de configuração das definições do controlador da impressora variam conforme a definição. **Para obter mais informações acerca de cada definição, consulte "FUNÇÕES UTILIZADAS FREQUENTEMENTE" e "FUNÇÕES PRÁTICAS DE IMPRESSÃO" em "2. IMPRIMIR" no Manual de Funcionamento.**



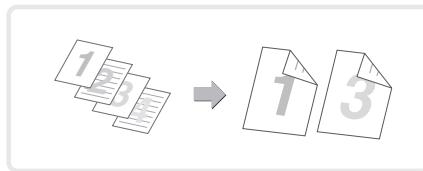
**Seleccione as definições de impressão.**

- (1) Seleccione [Layout].**
- (2) Seleccione [2].**
- (3) Seleccione a ordem das páginas.**
- (4) Seleccione o tipo pretendido de margem.**

# **FUNÇÕES PRÁTICAS DA IMPRESSORA**

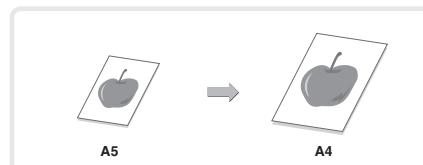
## **Imprimir em ambas as faces do papel (impressão frente e verso)**

Utilize esta função para imprimir em ambas as faces do papel. Pode utilizar a impressão frente e verso para reduzir o número de folhas impressas ao imprimir uma grande quantidade de páginas ou para poupar papel.



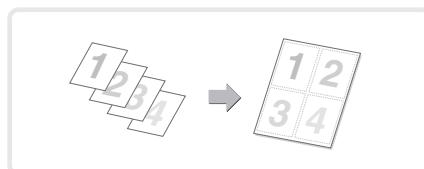
## **Ajustar a impressão ao papel (Ajustar à Página)**

Utilize esta função para ampliar ou reduzir a imagem de impressão de forma a ajustá-la ao tamanho do papel. Esta função é útil para ampliar um documento em tamanho A5 ou Factura para tamanho A4 ou Ofício, de forma a facilitar a leitura e para imprimir quando não está carregado na máquina o papel de tamanho equivalente ao da imagem de impressão.



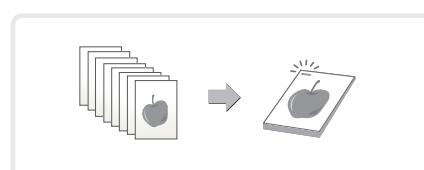
## Imprimir várias imagens numa página (Impressão N-Up)

Utilize esta função para imprimir várias páginas numa única folha de papel reduzindo o tamanho das imagens para impressão. Esta função é útil para obter uma perspectiva geral de várias páginas ou para poupar papel.



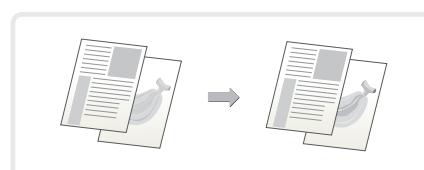
## Agrafar páginas impressas (Agrafar)

Utilize esta função para agrafar folhas impressas.  
(Se estiver instalado um finalizador.)



## Imprimir imagens a cores em escala de cinzentos (Impressão a preto e branco)

Utilize esta função para imprimir imagens a cores em escala de cinzentos. Esta função permite-lhe poupar toner a cores se não necessitar de imprimir a cores, por exemplo se apenas precisar de verificar o conteúdo de um documento.



# **A máquina também tem as seguintes funções.**

Para obter mais informações acerca destas funções, consulte "FUNÇÕES PRÁTICAS DE IMPRESSÃO" e "FUNÇÃO de RETENÇÃO (EM ESPERA)" em 2. IMPRESSÃO" no Manual de funcionamento.

## **Funções práticas para criação de panfletos e posters**

- Criar um panfleto (Panfleto)
- Aumentar margens (Margem Arquivo)
- Criar um poster de grandes dimensões (Impressão de Poster)

## **Funções para ajustar o tamanho e a orientação da imagem**

- Rodar a imagem de impressão 180 graus (Rodar 180 Graus)
- Ampliar/reduzir a imagem de impressão (Zoom/Zoom XY)
- Ajustar a largura da linha ao imprimir (Definições de Larg. de Linha)
- Inverter a imagem (Imagen Inversa)

## **Função de ajustamento do modo de cor**

- Ajustar o brilho e o contraste da imagem (Ajustamento de Cor)
- Impressão de texto ou linhas claros a preto (Texto a Preto/Vector a Preto)
- Seleccionar as definições de cor de forma a corresponderem à imagem (Cor Avançada)

## **Funções que combinam texto e imagens**

- Adicionar uma marca d'água às páginas impressas (Marca d'Água)
- Imprimir uma imagem sobre os dados de impressão (Selo de Imagem)
- Criar overlays para imprimir dados (Overlays)

## **Funções de impressão com finalidades especiais**

- Imprimir páginas específicas em papel diferente (Papel Diferente)
- Adicionar inserções ao imprimir para acetatos (Inserção de transparências)
- Imprimir uma cópia por decalque (Cópia por Decalque)
- Imprimir de modo a que uma página específica seja a página de frente ao utilizar impressão de frente e verso (Inserção de Capítulo)

## **Função de retenção (em espera)**

- Guardar ficheiros de impressão (Retenção)

# **Definições de sistema**

As definições de sistema permitem ajustar o funcionamento da máquina às necessidades do seu local de trabalho.

Esta secção apresenta resumidamente várias definições de sistema.

Para obter descrições detalhadas das definições de sistema, consulte "3. DEFINIÇÕES DE SISTEMA" no Manual de funcionamento.

►DEFINIÇÕES DE SISTEMA..... 38

# DEFINIÇÕES DE SISTEMA

O ecrã de definições de sistema permite ajustar a data e a hora, armazenar os destinos de fax e de digitalização, bem como configurar várias outras definições relacionadas com o funcionamento da máquina.

O procedimento de visualização do ecrã de definições de sistema e itens no ecrã é descrito a seguir.

Para obter descrições detalhadas das definições de sistema, consulte "3. DEFINIÇÕES DE SISTEMA" no Manual de funcionamento.

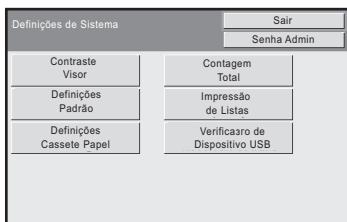
## Apresentar o ecrã de definições de sistema

As definições de sistema podem ser configuradas na máquina ou na página Web. Para configurar as definições na máquina, aceda ao ecrã de definições de sistema conforme é mostrado a seguir.

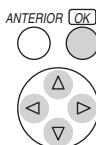
Para configurar as definições na página Web, consulte "Abrir as páginas Web" (página 3) para abrir a página Web.

DEFINIÇÕES  
DE SISTEMA

Prima a tecla [DEFINIÇÕES DE SISTEMA].



É visualizado o ecrã com as definições de sistema.  
As teclas visualizadas variam consoante os dispositivos periféricos instalados.



## O que pode fazer nas definições de sistema

Definições	Descrição
Contraste do monitor (Apenas Painel de operações)	O contraste do monitor pode ser ajustado.
Contagem Total	Isso mostra o número total de páginas impressas.
Definições padrão	Permite acertar o relógio e alterar o teclado de software utilizado para introdução de texto.
Impressão de listas (Utilizador)	Permite imprimir listas visualizando o estado e as definições da máquina.
Definições Cassete Papel	Permite definir o tipo e o tamanho do papel utilizado em cada bandeja, bem como armazenar novos tipos de papel.
Condição da Impressora (Apenas Página Web)	Permite configurar as definições de impressão sem utilizar o controlador da impressora, bem como as definições relativas à função de impressão.
Verificação de Dispositivo USB	Permite verificar o estado da ligação de um dispositivo USB.

## Definições de sistema (administrador)

As definições de sistema (administrador)\* são definições de sistema que apenas podem ser configuradas pelo administrador da máquina. Para configurar estas definições, tem de ser introduzida a palavra-passe do administrador.

Contudo, quando a autenticação do utilizador está activa, os utilizadores que iniciem sessão com determinados direitos de utilização podem configurar estas definições sem introduzir a palavra-passe do administrador. Verifique junto do seu administrador.

\* Embora os manuais da máquina indiquem definições de sistema que exigem direitos de administrador como "definições de sistema (administrador)", isto apenas é feito para ajudar a explicar as definições. A palavra "administrador" não aparece no ecrã ou em qualquer outro local na máquina.

Para obter os itens das definições de sistema (administrador), consulte "3. DEFINIÇÕES DE SISTEMA" no Manual de funcionamento.



# Resolução de problemas

Estas secções contêm respostas a perguntas mais frequentes e explicam como resolver situações de encravamento de papel.

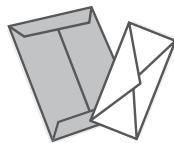
- PERGUNTAS MAIS FREQUENTES ..... 42
- REMOVER ENCRAVAMENTOS DE PAPEL..... 46

# PERGUNTAS MAIS FREQUENTES

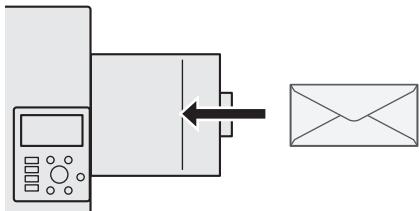
## Impressão em envelopes

O procedimento para impressão num envelope é explicado a seguir. Apenas é possível imprimir o lado de nome e endereço de um envelope.

É recomendada a realização de um teste para verificar o resultado da impressão antes de utilizar um envelope.

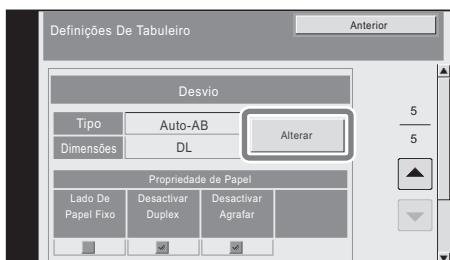


### 1 Coloque o papel no alimentador manual.



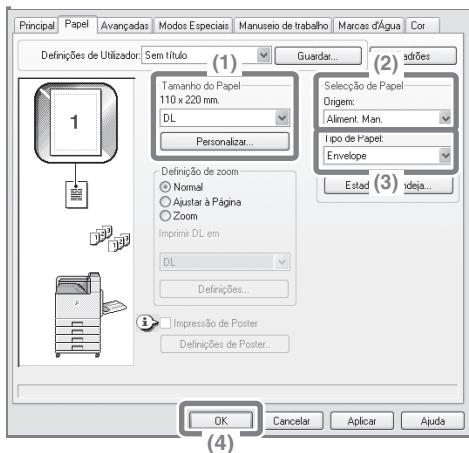
Impressão no  
lado de nome  
e endereço

### 2 Definições Cassete Papel.



Tipo: Envelope  
Tamanho: Seleccione  
o tamanho  
do envelope

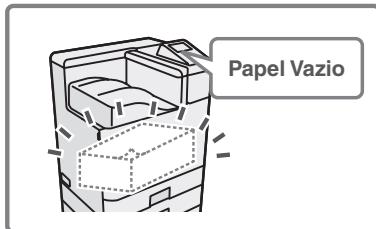
### — 3 Selecione definições no controlador de impressora. —



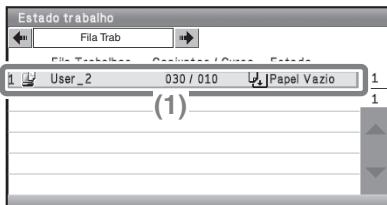
- (1) **Seleccione o tamanho do envelope em "Tamanho do Papel".**
- (2) **Seleccione "Aliment. Man." em "Origem" em "Seleção de Papel".**
- (3) **Seleccione [Envelope] em "Tipo de Papel".**  
Se necessário, seleccione a caixa de selecção "Rodar 180 graus" () em "Orientação de Imagem" no separador [Principal].
- (4) **Clique no botão [OK].**

# Alteração no tamanho de papel usado para o trabalho

Quando o tamanho do papel não estiver carregado em nenhuma das bandejas de papel da máquina, siga as etapas para alterar o nome do papel.



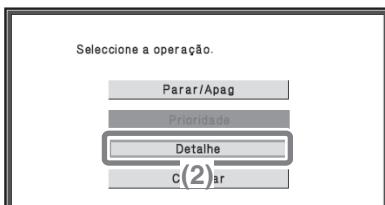
## — 1 Verifique os detalhes do trabalho.



User	Quantidade	Status
User_2	1	Papel Vazio

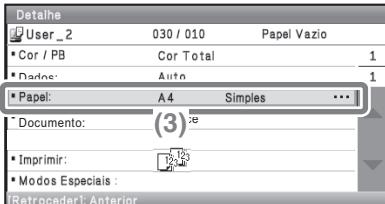
Prima a tecla [ESTADO DO TRABALHO] no painel de operações para visualizar o ecrã de estado do trabalho.

- (1) Selecione o trabalho cujo estado seja [Papel Vazio].



- (2) Selecione a tecla [Detalhe].

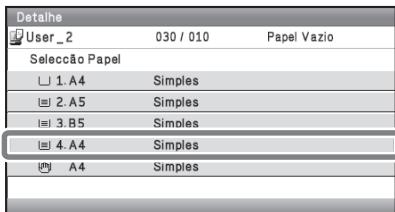
Para apagar o trabalho, pode seleccionar a tecla [Parar/Apag].



Opção	Valor	Modo
Cor / PB	Cor Total	1
Detalhe	Auto	1
Papel:	A4 Simples	...
Documento:	(3)	...
Imprimir:	1	...
Modos Especiais:		...

- (3) Verifique o tamanho de papel especificado para o trabalho no ecrã de detalhes e seleccione a tecla [Selecção Papel].

## — 2 Altere o tamanho de papel utilizado para este trabalho. —



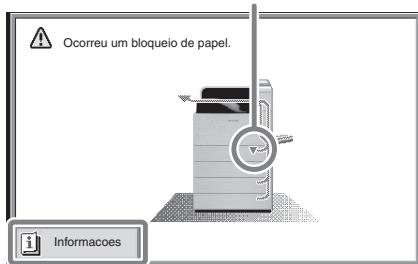
Seleccione o tamanho de papel no qual pretende imprimir o trabalho a partir do conjunto de tamanhos de papel. Para evitar cortar parte da imagem, seleccione um tamanho de papel que seja maior do que o tamanho de papel especificado para o trabalho.

# REMOVER ENCRAVAMENTOS DE PAPEL

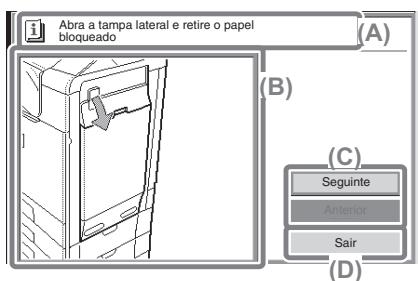
Quando ocorre um encravamento de papel, a mensagem "Ocorreu um encravamento de papel." irá surgir no ecrã e a impressão e digitalização irão parar. Nesta eventualidade, seleccione a tecla [Informações] no ecrã. Quando a tecla é seleccionada, surgem instruções para remover o encravamento de papel. Siga as instruções. Quando o encravamento de papel estiver resolvido, a mensagem irá desaparecer automaticamente.

A marca  intermitente na imagem à esquerda indica a posição aproximada do encravamento de papel.

Localização de encravamento



Seleccione a tecla [Informações] para visualizar o ecrã seguinte.



**(A) As instruções para remover o encravamento de papel surgem aqui.**

**(B) Animação que mostra o que fazer.**

**(C) Visualizar os vários ecrãs ou o ecrã seguinte.**

**(D) Isto fecha o ecrã de informação.**

O ecrã de informação não pode ser fechado até que o encravamento de papel seja removido.

- Enquanto a mensagem for exibida, a impressão e a digitalização não podem ser retomadas.
- Se a mensagem não desaparecer mesmo depois do encravamento de papel ter sido removido, é possível que exista uma das causas a seguir. Verifique novamente.
  - O encravamento de papel não foi removido correctamente.
  - Ainda existe um pedaço de papel rasgado na máquina.
  - Uma tampa ou unidade que foi aberta ou movimentada para remover o encravamento de papel não foi colocada novamente na sua posição original.

Para procedimentos detalhados para remoção de encravamentos de papel, consulte "REMOVER ENCRAVAMENTOS DE PAPEL" em "4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS" no Manual de funcionamento.





## Tenha em atenção

---

- Para obter informações sobre o seu sistema operativo, consulte o respectivo manual ou a função de Ajuda online.
- As explicações dos ecrãs e os procedimentos num ambiente Windows destinam-se principalmente ao Windows Vista®. Os ecrãs poderão variar consoante a versão do sistema operativo ou da aplicação de software.
- As explicações de ecrãs e procedimentos num ambiente Macintosh têm como base o Mac OS X v10.4 no caso do Mac OS X. Os ecrãs poderão variar consoante a versão do sistema operativo ou da aplicação de software.
- Sempre que aparecer "MX-xxxx" neste manual, substitua o nome do modelo por "xxxx".
- Tivemos o máximo cuidado na elaboração deste manual. Na condição improvável de detectar um defeito ou outro problema, contacte o revendedor ou o representante de assistência técnica autorizado mais próximos.
- Este produto foi sujeito a rigorosos procedimentos de controlo e inspecção de qualidade. Se tiver algum comentário ou dúvida relativamente ao mesmo, contacte o revendedor ou o representante de assistência técnica autorizado mais próximos.
- Para além das instâncias previstas na lei, a SHARP não se responsabiliza por falhas que ocorram durante a utilização do produto ou das suas opções, por falhas resultantes da operação incorrecta do produto e das suas opções, ou por outras falhas ou danos resultantes da utilização do produto.

## Aviso

---

- A reprodução, adaptação ou tradução dos conteúdos do manual sem autorização prévia por escrito é proibida, excepto quando permitido pelas leis dos direitos de autor.
- Todas as informações contidas neste manual estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## Ilustrações e painel de operações apresentados neste manual

---

Os dispositivos periféricos são normalmente opcionais. No entanto, alguns modelos incluem determinados dispositivos periféricos como equipamento standard.

As explicações deste manual presumem que o equipamento possui unidades de alimentação de papel de 500 folhas (quatro bandejas no total) instaladas.

Para algumas funções e procedimentos, as explicações pressupõem que estão instalados outros dispositivos para além dos anteriormente referidos.

Os ecrãs, mensagens e nomes de teclas apresentados no manual podem diferir dos apresentados na máquina devido a melhorias e modificações do produto.

MX-C380P Guia de início rápido

**SHARP**<sup>®</sup>

SHARP CORPORATION

IMPRESSO EM FRANÇA  
TINSP4698GHZZ

